

TMA-Karte

Gebrauchsanleitung / Mode d'emploi

■ Allgemeines

Die TMA-Karte enthält verschiedene Eiweiss-Verbindungen welche auf die Kirschenfliegen eine anziehende Wirkung haben. Die TMA-Karte wird unten an der Rebell® amarillo Falle befestigt und erhöht so die Fängigkeit der Rebell® -Falle.

■ Anwendung

Kirschen

An jeder Rebell® amarillo Falle eine TMA-Karte anbringen. Pro Hochstammbaum werden - je nach Druck der Kirschenfliege – vier bis sechs Rebell-Fallen gut sichtbar aufgehängt. Für eine Reduktion der Kirschenfliege sollten nicht weniger als vier Fallen pro Baum aufgehängt werden. Es wird nicht empfohlen, nur einen Teil der Fallen mit TMA-Karten zu behängen.



■ Befestigung

Vorgängig Einweghandschuhe anziehen. Die TMA-Karte wird mittels der Lochung direkt unten an der Rebell® amarillo-Falle befestigt (so nahe wie möglich). Anschliessend wird mit der Schere die obere Ecke der TMA-Karte abgeschnitten, damit der Lockstoff abgegeben werden kann. (**Wichtig:** nicht die untere Ecke abschneiden, damit allfällige Flüssigkeit nicht hinausläuft).

■ Lagerung

Trocken und vor Licht geschützt lagern, nicht einfrieren.

■ Haftung

Die Andermatt Biocontrol AG garantiert die einwandfreie Qualität es Produkts. Bei Wirkungsverlusten, welche durch unsachgemässe Anwendung oder Lagerung entstehen, lehnt die Andermatt Biocontrol AG jegliche Haftung ab.

03/2008

Cartes-TMA

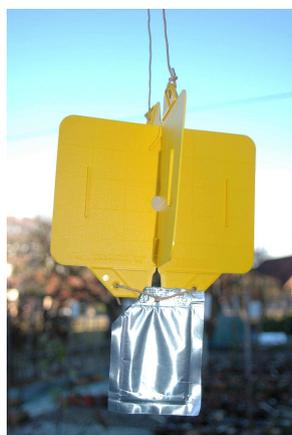
Mode d'emploi

■ Généralités

La Carte TMA contient des liaisons protéiques odorantes qui attirent la mouche de la cerise. La Carte TMA se fixe au bas du piège Rebell amarillo et améliore ainsi l'attrance du piège Rebell.

■ Domaine d'application

Fixer une Carte TMA à chaque piège Rebell amarillo. Pour les arbres hauts tiges, on appliquera 4 à 6 pièges selon la pression ; ceux-ci doivent être bien visibles. Pour réduire la mouche de la cerise, il faut au moins 4 pièges par arbre. Il n'est pas indiqué de fixer des Cartes TMA que sur une partie des pièges.



■ Fixation

Mettre d'abord des gants à jeter : La Carte TMA sera fixée à l'aide de la perforation au bas des pièges (le plus près possible). Puis découper, à l'aide d'un ciseau, un des angles supérieurs de la Carte TMA afin de permettre la diffusion des substances attractives. (**Important :** ne pas découper un angle inférieur, sinon le liquide s'écoulera).

■ Stockage

Au sec et à l'abri de la lumière. Ne pas congeler.

■ Responsabilité

Andermatt Biocontrol S.A. garantit une qualité irréprochable du produit. Lors de pertes d'efficacité dus à une utilisation inadéquate ou à un stockage incorrect, Andermatt Biocontrol décline toutes responsabilités.

03/2007

Cartes-TMA

Mode d'emploi

■ Généralités

La Carte TMA contient des liaisons protéiques odorantes qui attirent la mouche de la cerise. La Carte TMA se fixe au bas du piège Rebell amarillo et améliore ainsi l'attraction du piège Rebell.

■ Domaine d'application

Fixer une Carte TMA à chaque piège Rebell amarillo. Pour les arbres hauts tiges, on appliquera 4 à 6 pièges selon la pression ; ceux-ci doivent être bien visibles. Pour réduire la mouche de la cerise, il faut au moins 4 pièges par arbre. Il n'est pas indiqué de fixer des Cartes TMA que sur une partie des pièges.



■ Fixation

Mettre d'abord des gants à jeter : La Carte TMA sera fixée à l'aide de la perforation au bas des pièges (le plus près possible). Puis découper, à l'aide d'un ciseau, un des angles supérieurs de la Carte TMA afin de permettre la diffusion des substances attractives. (**Important** : ne pas découper un angle inférieur, sinon le liquide s'écoulera).

■ Stockage

Au sec et à l'abri de la lumière. Ne pas congeler.

■ Responsabilité

Andermatt Biocontrol S.A. garantit une qualité irréprochable du produit. Lors de pertes d'efficacité dus à une utilisation inadéquate ou à un stockage incorrect, Andermatt Biocontrol décline toutes responsabilités.

03/2007

TMA-Karte

Gebrauchsanleitung / Mode d'emploi

■ Allgemeines

Die TMA-Karte enthält verschiedene Eiweiss-Verbindungen welche auf die Kirschenfliegen eine anziehende Wirkung haben. Die TMA-Karte wird unten an der Rebell® amarillo Falle befestigt und erhöht so die Fängigkeit der Rebell® -Falle.

■ Anwendung Kirschen

An jeder Rebell® amarillo Falle eine TMA-Karte anbringen. Pro Hochstammbaum werden - je nach Druck der Kirschenfliege – vier bis sechs Rebell-Fallen gut sichtbar aufgehängt. Für eine Reduktion der Kirschenfliege sollten nicht weniger als vier Fallen pro Baum aufgehängt werden. Es wird nicht empfohlen, nur einen Teil der Fallen mit TMA-Karten zu behängen.



■ Befestigung

Vorgängig Einweghandschuhe anziehen. Die TMA-Karte wird mittels der Lochung direkt unten an der Rebell® amarillo-Falle befestigt (so nahe wie möglich). Anschliessend wird mit der Schere die obere Ecke der TMA-Karte abgeschnitten, damit der Lockstoff abgegeben werden kann. (**Wichtig**: nicht die untere Ecke abschneiden, damit allfällige Flüssigkeit nicht hinausläuft).

■ Lagerung

Trocken und vor Licht geschützt lagern, nicht einfrieren.

■ Haftung

Die Andermatt Biocontrol AG garantiert die einwandfreie Qualität es Produkts. Bei Wirkungsverlusten, welche durch unsachgemässe Anwendung oder Lagerung entstehen, lehnt die Andermatt Biocontrol AG jegliche Haftung ab.

03/2008